

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 175 (675) ♦ Четвер, 16 вересня 1993 року ♦ Ціна 40 крб.

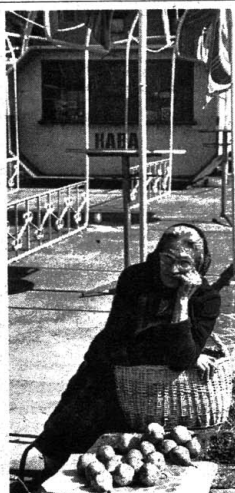
КИНЕМ ЗУБИ НА ПОЛИЦЮ, БО ЦІНИ І САМІ ДОБРЕ КУСАЮТЬСЯ

Абзац з листа

З державних підприємств майже всі товари прямують на базари та базарчики, де їх перепродують за астрономічними цінами. А крамничі в той самий час завалені неясним іноземним товаром, і також не за малими цінами. Ось і причина інфляції та економічної нестабільності у нашому суспільстві.

Андрій ОЛЕНКО,
економіст,
Слов'янськ
Донецької області.

КАЖУТЬ, що людина — істота, яка зникає до всього. Це не зовсім так. Бо коли ми байдужі до спостережуваних, як старенькі длубаються в контейнерах для сміття, щоб знайти щось їстівне, ховаючи очі, простягають руку за милостинню — це означає, що ми деградуємо. У нас атрофуються совість, співпереживання, милосердя, одне слово — все, чим людина ризикне від тварин. На жаль, таких людиноістот останнім часом стає дедалі більше. І це не вина, а біда, бо свідомість їхня формується в умовах, які далекі від людських. І як не парадоксально, коли у верхах починають говорити про соціальний



УКЕН ЛТД
УКРАЇНСЬКО-ТУРЕЦЬКЕ
СПІЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО
ПРОПОНУЄ

захист, в низах знають — чекай нових бід. І вже з жахом дивляться на цінічки в магазинах навіть ті, хто ще недавно міг себе відносити до громадян з середнім достатком. Бо якщо раніше на 40 пенсійних карбованців можна було купити 20 кілограмів м'яса та ще й на хліб залишалося, то тепер це можна купити за 400 тисяч

купонів. А в кого є така мінімальна пенсія? Ні, до такого зубожіння не можна звикати, бо інакше ми перетворимося на тварин, які гризуться за кістку на смітнику. Якби це розуміли ще й у вищих ешелонах влади...

Василь ТУТ-ЛУК.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Продиктовано в номер

Зустрічі А. Зленка в Бельгії та Франції

Робочу поїздку до Франції та Бельгії розпочав учора міністр закордонних справ України А. Зленко. Протягом чотирьох днів глава українського зовнішньополітичного відомства зустрітиметься з керівництвом міністерств-закордонних справ двох країн, генеральним директором ЮНЕСКО та членами комісії Європейських співтовариств. Планується також провести прес-конференцію А. Зленка в штаб-квартирі НАТО в Брюсселі.

Ющенко настроєний рішуче

Голова Національного банку України Віктор Ющенко найближчими днями має намір просити Президента країни, щоб він підтримав його в боротьбі за скасування запровадженого 13 серпня цього року порядку обов'язкового 50-відсоткового продажу валютної виручки підприємств-експортерами, інших змін, спрямованих на вдосконалення порядку регулювання валютного режиму, повідомив начальник управління валютного контролю НБУ Сергій Брагін після засідання 13 вересня Біржового комітету Української міжбанківської валютної біржі.

«Ющенко настроєний дуже рішуче», — додав голова комітету Вадим Гетьман, який вважав новий порядок валютного регулювання не більш ніж додатковим податком.

Шахтарі області не підтримали страйкком Донецька

У вівторок, 14 вересня, в Єнакієвому відбулася нарада представників трудових колективів і страйкових комітетів 18 виробничих об'єднань та підприємств області. Ініціаторами її проведення стали страйкоміції Донецька. Напередодні саме вони висунули ультимативні вимоги до офіційного Києва про негайне проведення референдуму.

У вимогах шахтарських лідерів цього разу з'явився новий пункт: скасувати закон про проведення виборів до Верховної Ради на багатопартійній основі... Тоді ж і пролунав заклик до гірників виробничого об'єднання «Донецьквугілля», всієї Донеччини — припинити із 20 вересня відвантаження палива споживачам, оголосити передстрайковий стан.

Та, як показав перебіг подій на зборах Єнакієвому, донецькі шахтарі області не підтримали. Абсолютною більшістю голосів лідери трудових колективів Донеччини проголосували проти страйку.

Якщо Верховна Рада не врахує

Федерація профспілок України не підтримує політичний страйк, намічений групою партій та організацій на 28 вересня. Водночас Федерація наполягатиме на дотриманні припиненні повноважень парламенту і призначенні не пізніше як у грудні 1993 року виборів нового складу Верховної Ради з одночасним проведенням референдуму про довіру чи недовіру Президенту. Якщо Верховна Рада, говоритиметься в поширеній прес-службою Федерації заяві, не врахує вимог другого конгресу ФПУ, профорганізації почнуть збір підписів за проведення всеукраїнського референдуму.

Англіїці знають хитрощі наркоділків і готові поділитися досвідом з нашими спеціалістами

У Державному митному комітеті України спеціалісти митної служби Великобританії розпочали навчальний курс з питань боротьби із наркотиками. На навчання запрошені працівники відділів по боротьбі з контрабандою провідних митниць України, а також співробітники системи Міністерства внутрішніх справ та Служби безпеки України. Інструктори британського митного управління привезли слайди, відомості, зразки наркотичних речовин.

Без механізмів не просунеться

Начальник договірно-правового управління МЗС України О. Чалий на брифінгу в міністерстві 14 вересня спершу увігнав журналістів когось у смутко, кого — у радісний настрій. Він повідомив: по-перше, текст Договору про створення економічного союзу (співтовариства), який мають підписати (чи не підписати) глави держав СНД 24 вересня цього року, вже узгоджений експертами і до якого не можна вносити зміни, бо переговори — багатосторонні і все треба узгоджувати з усіма. По-друге: положення Договору не ведуть до втрати Україною суверенітету, бо не позитива змінилося в ХХ столітті і допускає передачу певних державних повноважень колективним міжнародним органам у процесі інтеграції. Журналісти ж пам'ятали, як Україна «інтегрувалася» з Росією і за Хмельницького, і за Леніна-Сталіна...

(Закінчення на 3-й стор.)

Погляд у рік наступний

14 вересня в Кабінеті міністрів України проведено нараду, в якій взяли участь члени уряду, керівники державних комітетів, відомств, місцевих державних адміністрацій. Вів нараду Прем'єр-міністр Леонід Кучма.

Розглянуто економічний план економічного і соціального розвитку та Державного бюджету України на 1994 рік. Відзначалося, що кризовий стан економіки, триваючий спад матеріального виробництва вимагають запровадження державного регулювання економічних і соціальних процесів. У зв'язку з цим уряд передбачає відновити практику формування плану економічного і соціального розвитку України. Важливого складового його частинною є виробництво і поставка продукції для державних потреб через фор-

мування державного замовлення.

Підкреслювалося, що відновлення системи державного планування не є повноцінним за директивного плану, не суперечить економічній стратегії уряду щодо переходу до ринкової економіки. Адже вплив державних органів на умови господарської діяльності підприємств усіх форм власності здійснюватиметься за допомогою переважно економічних і правових важелів, визначених законодавчими та нормативними актами.

У проголошений урядом схемі формування бюджету закладається посилення фінансової самостійності регіонів. Це забезпечуватиметься шляхом закріплення за місцевими бюджетами частки загальнодержавних податків.

Розглянуто також питання

про порядок формування та розміщення державного контракту і державного замовлення у 1994 році. За задумом уряду, ці важелі мають забезпечити поставку необхідної промислової продукції, сільськогосподарських сировини та продовольства, надання послуг, задоволення інших державних потреб.

В ході обговорення висловлено чимало пропозицій і зауважень, які буде проаналізовано і враховано при підготовці проектів урядових документів для розгляду цих питань, що визначатимуть життя держави в наступному році, на засіданні Кабінету міністрів.

Прес-служба Кабінету міністрів України — УкрІнформ.

У селі Богуславка, що на Харківщині, відбувся похорон народного депутата України члена Президії Верховної Ради, голови постійної Комісії питань агропромислового комплексу Анатолія Григоровича Чепурного. Попохоронять за покійним прийшли його земляки — трудівники місцевої агрофірми «Зоря», представники сільськогосподарських підприємств Харківщини, Донецької, Дніпропетровщини, народні депутати, друзі покійного з різних кутків країни та 13-38 кордоном.

На кількістичному траурному мітингу, який відкрив представник Президента у Хар-

ківській області О. С. Масельський, слова скорботи промовив голова комісії по організації похорону, перший заступник Голови Верховної Ради В. В. Дурдинець, заступник голови агрофірми «Зоря» І. А. Жорини, голова Куп'янської міської Ради народних депутатів В. І. Потанов, голова колективного сільськогосподарського підприємства «Шитківське» А. І. Гоним, міністр сільськогосподарства і продовольства Ю. М. Карасик, голова постійної комісії Верховної Ради з питань відродження та соціального розвитку села В. В. Сухий, народний депутат України О. О. Мороз та інші.

До національної програми «Енергія»

Шляхи виходу з паливно-енергетичної кризи за рахунок застосування сучасних технологій та устаткування при одержанні електроенергії, низькосортного твердого палива запропонували харківські фахівці. Їхні пропозиції мають лягти в основу новоствореної національної програми «Енергія».

Ці проблеми були розглянуті на нараді в обласній держадміністрації, яку провів представник Президента України в Харківській області О. Масельський. У ній взяли участь керівники та спеціалісти об'єднань «Харківенерго», «Турбоатом», проєкtnти та науковці дослідних інститутів, які займаються енергетичними проблемами.

Зазначалося, зокрема, що лише на Харківщині поклади низькосортного вугілля, з якого можна видобувати газ, бензин, газ, метанол, інші хімічні продукти, становлять понад 2 мільярд тонн. За належного підходу до цієї важливої справи можна поліпшити стан справ у цілій країні.

Ольга ДРОЗДОВА.

ТЕРОРИСТИ СПІДІВАЮТЬСЯ НА УКРАЇНСЬКЕ ПАЛЬНЕ

Учора в полудень із добре поінформованих джерел редакція отримала попередні дані про те, що збройні організації, які виводять себе за ісламські фундаменталісти з терористської організації «Хезболла», 9-12 грудня 37 жили в небі над Мінськом заохопили пасажирський літак Ту-134. Лінійер з 44 пасажирами на борту (у тому числі й дитина)

та 6 членами екіпажу вилетів рейс Баку — Перм. Терористи домоглися змін курсу на Бориспіль, де планували заправити літак паливом, покласти екіпаж на англо-мовні, отримати перекладку з феліч... У хвилину, коли писалися ці рядки, літак заходив на посадку в Бориспільському аеропорту. Про подальший хід подій — у наступному номері.

Точка зору

НЕОБХІДНА ЗАГАЛЬНОУКРАЇНСЬКА ДЕКЛАРАЦІЯ ПРАВ ЛЮДИНИ

Правова держава і громадянське суспільство ґрунтуються на визнанні найвищою соціальною цінністю людини. Її життя і здоров'я, честі і гідності. Відповідно ставлення держави як суспільства до особи є показником їхньої демократичності.

Утвердження і гарантування прав та свобод людини є головним обов'язком кожної цивілізованої держави. Вона відповідально перед людиною і суспільством за свою діяльність.

Права і свободи, якими користуються і мають користуватися громадяни України, передбачаються і закріплюються її Конституцією, законодавчими та іншими нормативно-правовими актами, загальнонародними нормами, принципами міжнародного права та міжнародними договорами України, належним чином укладеними, ратифікованими й офіційно опублікованими.

Із здобуттям Україною суверенітету і встановленням самостійного громадянства система прав і свобод людини та громадянина в ній стає інтенсивно розвивається. Вона поповняється, зокрема, такими правами, як права на інформацію, об'єднання громадян, страйк, право власності та рядом інших. Істотно розширення прав і свобод передбачається проектом но-

вої Конституції України, який після всенародного обговорення доопрацюється.

Систему прав і свобод мають складати громадянські, політичні, економічні, соціальні, культурні (духовні) та екологічні права і свободи.

Головним нині в Україні стає забезпечення реалізації цих прав і свобод, що умовляється багатьма чинниками. Вихідною умовою їхнього утвердження, повного і правильного використання є набоймлення з ними громадян. А це означає, насамперед, наявність і доступність всіх законодавчих та міжнародно-правових актів для кожного. Коштівий Союз мало про це дбає. Багато міжнародно-правових актів, що стосуються прав людини і громадянина, під різними приводами довгий час не були підписані чи ратифіковані. Найближчим Союзом РСР і Українською РСР, а ратифіковані акти далеко не повністю відтворені в союзному і республіканському законодавстві.

Це стосується, зокрема, Загальної декларації прав людини, пактів про громадянські, політичні, економічні, суспільні, культурні права та свободи, ряд інших міжнародно-правових актів.

Нині же став відображення загальнонародних прав і свобод людини в правовій системі суверенної України? Як швидко бачимо для практичної реалізації і гарантування прав та свобод у цілому народі України, окремих її громадян?

В нинішній Конституції

України є окрема глава, в якій наведені основні права і свободи громадян України. Переходячи вони також в інших актах чинного законодавства.

Але навіть конституційні права і свободи повною мірою не забезпечені надійними правовими та іншими заходами і механізмами реалізації. Крім того, ще багато найважливіших загальнонародних прав і свобод людини взагалі не знайшли свого відображення в законодавстві України. Що ж тоді говорити про їхнє здійснення?

Враховуючи ці обставини і виходячи з міжнародного досвіду вирішення цих питань, Верховна Рада України може зробити рішучий крок шляхом прийняття єдиного комплексного акта, яким може бути Загальноукраїнська декларація основних прав і свобод людини та громадянина (Загальноукраїнська декларація прав людини). Проект такої декларації вже підготовлений.

У Верховній Раді свого часу (жовтень 1992 року) обговорювалося питання про прийняття Декларації прав людини. Але воно було відкладено у зв'язку з тим, що 10 грудня 1992 року парламент прийняв Закон «Про дію міжнародних договорів на території України», яким встановлено, що укладені і належним чином ратифіковані міжнародні договори становлять невід'ємну частину національного законодавства і застосовуються у відповідному порядку. Але таке рішення повною мірою не розв'язало проблем, пов'язан

их із застосуванням прав людини в суверенній Україні і не знімає необхідності імплементації міжнародних норм і принципів у національне законодавство. Крім того, прагнення України вступити до Європейської Ради вимагає відповідних міжнародних стандартів і зразків з прав людини, встановлених для європейських країн — членів цієї Ради.

З урахуванням цих обставин пропозиція науковців про необхідність прийняття Загальноукраїнської декларації прав людини є величезною. У Верховну Раду України має всі підстави повернутися до її розгляду. Підтвердження цього є також прецеденти прийняття подібних документів у зарубіжних країнах і в країнах колишнього Союзу.

У загальнонародній декларації повною мірою врахується вимога Загальної декларації прав людини, міжнародних пактів про громадянські, політичні, економічні, суспільні та культурні права, інших міжнародних актів та угод з прав людини, які ратифікував Україною, а також положення європейської конвенції про права людини і інших документів, прийнятих Європейською Радою. У Загальноукраїнській декларації виключені як основні (конституційні) права і свободи громадян, що закріплені в Конституції України, так і нові права і свободи людини та громадянина України, які частково знайшли своє відображення в ок-

ремних актах чинного законодавства або зовсім відсутні в ньому.

Серед нововведень слід насамперед назвати право на вільність і рівність, право на життя, свободу і особисту недоторканість, право людини, слова, на отримання інформації, розповсюдження інформації, на свободу пересування та вибір місця проживання в межах нашої держави, право вільності з України та повертатися до неї, на екологічно безпечне та сприятливе для життя і здоров'я навколишнє природне та виробоче середовище тощо. Спеціальний розділ Загальноукраїнської декларації, присвячений гарантіям забезпечення прав і свобод людини, передбачає запровадження інституту Державного уповноваженого з прав людини та ряд інших гарантій.

Закріплення основних прав і свобод людини та громадянина України в одному окремому акті, який запропоновано прийняти у вигляді Загальноукраїнської декларації, буде сприяти чіткішому, повнішому і комплексному формуванню правового статусу людини, визнання її першорядної ролі в національному відродженні України.

Майбутньому всі проголошені Загальноукраїнською декларацією права і свободи можуть знайти свою реалізацію в новій Конституції України повністю або частково, а також будуть використані в інших законодавчих актах України.

Віктор ПОГОРІЛКО, Микола МАЛИШКО.

НЕ ТРЕБА НАДІЯТИСЯ НА АНГЕЛІВ

Усілякі вибори безглузді до прийняття нової Конституції.
Нову Конституцію повинні приймати Конституційні Збори

Незалежно від того, відбувається чи референдум по довірі Верховній Раді, тема нових виборів стає все актуальнішою. Партії, громадські та інші організації вже розпочали підготовку до них, а саме — розробку програм, складання списків кандидатів тощо. Однак ніхто не ставить питання про те, які ми можемо бути наслідки нових виборів. Справді, що означає сьогодні провести нові вибори? Це означає обрати точнісінько таку саму Верховну Раду, як сьогодні. Звісно, залежно від прийнятого виборчого закону, вона може бути кращою чи гіршою, однак важливо, що Верховна Рада залишається елементом існуючої радянської системи влади, який має повноваження, що визначені її чинною Конституцією. Таким чином, нові вибори за консервують цю хибну систему — адже справа не в конкретних людях у залі парламенту (хоча й у них теж), а в тих умовах, у які вони поставлені. Існуюча Конституція, яку, втім, важко назвати навіть Основним законом (оскільки положення цього документа рідко відповідають нормам конституціоналізму, протирічать одні одним й піддаються постійним змінам), досить таки зручна, оскільки дозволяє до безкінечності продовжувати стан безвідповідальності та безсовісності. Погодьтеся, що Конституція, у принципі, повинна описувати жорсткі правила гри. Коли ці правила змінюються в ході гри на догоду тому чи іншому угрупованню, то тоді виникає анархія, схожа на нинішню.

Розраховуючи на те, що

У партійних організаціях республіки

новий склад Верховної Ради прийме задовільну Конституцію, ми розраховуємо, по суті, на те, що він складатиметься з ангелів, які зможуть подолати спокосу залити все як є, зберігти стару Конституцію як прийнятну нову, такого ж типу. Однак чи маємо ми право розраховувати на ангелів? Крім того, новий склад Верховної Ради одразу ж буде втягнений в конкретну політику — взаємини з Президентом, урядом (який тепер потрібно буде міняти). У зв'язку з цим знову-таки виникає неперобана спокосу «підтягнути» Конституцію під ситуацію, що склалася в даний момент. Хто дасть гарантію, що нова Конституція не буде лише відображати стан справ у взаєминах влади, який склався на момент її прийняття? І ще одне — парламент завжди підпадає під вплив суспільства. По-перше, оскільки депутати когось представляють (у кращому разі партії), по-друге, оскільки парламент має колективний інтерес і часто прагне «сподобатися» суспільству. Такий стан справ чудовий у всіх випадках, крім прийняття Конституції, коли зовнішній тиск на парламент повинен бути мінімальний. Існує ще один, на мій погляд, головний аргумент: приймаючи Конституцію, парламент, тим самим, визначає власні повноваження. Це блакитна мрія кожного бюрократу й цього допустити не можна.

Таким чином, нові вибори повинні відбуватися лише тоді, коли буде прийнята нова Конституція.

Однак чи може її прийняти нинішній склад Верховної Ради? По-перше, він перешкоджає будь-яким аргументам стосуються нинішньої Верховної Ради. По-друге, вона не має права приймати Конституцію, оскільки обиралася в умовах однопартійності, як представницький орган однієї з провінцій країни, що перестала існувати, а саме СРСР. Цей аргумент часто сприймається як «радикальний», однак він просто бере до уваги закон політики, який існує незалежно від нашого бажання. До речі, в країнах, що мають політичні традиції, чудово розуміють цю проблему — згадаємо хоча б Хорватію, яка одразу ж після виходу зі складу Югославії провела вибори, причому в умовах війни!

Отже, ми опинилися в замкненому колі: нові вибори повинні відбуватися за новою Конституцією, але її не може й не повинна прийняти Верховна Рада. Розірвати це коло може захід, який називається Конституційними Зборами. Справді, делегати Конституційних Зборів не залежать напрямку від поточних політичних пристрасей, оскільки вони не є органом влади. Вони не призначаються і не приймають бюджету, не змінюють податків тощо. Під час роботи Конституційних Зборів працюють всі органи влади. Конституційні Збори займаються лише Конституцією. Вільше того, делегати Конституційних Зборів повинні бути обмежені в праві обиратися як призначатися на державні по-

сти протягом певного часу після прийняття Конституції. Все це робить Конституційні Збори непривабливими для усіляких мафія та любителів ловити рибу в каламутній воді. Нарешті, сама процедура роботи Зборів, що не відвертають свою увагу на хвилинні потреби, дозволяє сподіватися на прийняття ними досить пристойного підсумкового документа.

Однак виникає питання: «Яким чином скликати Конституційні Збори?» Наша партія ще рік тому запропонувала механізм: оскільки сувереном, тобто джерелом права, є народ, то він повинен затвердити певний Акт, в якому будуть визначені повноваження Зборів, строки їх роботи тощо. Це можливе лише шляхом проведення референдуму. Із запитаннями «Чи підтримуємо Ви Акт про обрання Конституційних Зборів?» Само собою, що текст документа, який повинен бути невеликим, додається до бюлетеня. В разі підтримки Акта на референдумі задіюються механізми, закладені в ньому, проводяться вибори тощо.

Сьогодні в Києві створений Національний конституційний комітет, в якому активно працюють шість партій. Комітет при підтримці шестипартій звертається до Президента з пропозицією винести питання про Конституційні Збори на референдум. Зараз представники партій працюють над угодженням Акта, після чого його буде запропоновано для широкого обговорення.

Володимир ЗОЛОТАРЬОВ, голова Конституційно-демократичної партії України (КДПУ).

Життя Рад

ГВІЗДКІВ ПОНАЗАБИВАЛИ

Надто нервово відбулася зустріч народних депутатів України від Чернігівщини з господарськими активістами області. Мабуть, передбачаючи її характер, з 13 народних депутатів до Чернігова прибуло лише п'ять.

Вони і витримали основний шквал звинувачень у безребетності, бездіяльності і авторстві тієї кризової ситуації, що склалася нині в області. Депутати з цим не погодилися. Як не згодилися з ними і протилежна сторона. Пошук винних, схоже, закінчився нічим.

Вихід з кризи місцеві порядки бачать не так у достроковому припиненні повноважень депутатів Верховної Ради, як у виборі чернігівського губернатора, створенні ні від кого не залежної автономної області. Законодавчим пропозиціями на цілковитою серйозі закрити комерційні парки, за прикладом сумців і донецьких більше користуватися парламентськими мікрофонами і регулярно добувати у кабінетів уряду Кучми потрібні кошти для Чернігівщини.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернівці.

«ДАЙОШ» ЗОНУ! РУБЛЮВУ

Сесія Луганської обласної Ради народних депутатів одногласно прийняла звернення до Президента України, Верховної Ради, уряду. В ньому виключено переконання, що економічна криза, наслідком грубої пропрахунки у політиці, бездіяльності вищих органів влади.

У зверненні ставлять вимогу прикрити вживання України до економічного союзу з країнами СНД та іншими можливими партнерами, а також негайно увійти до рубльової зони.

Анатолій КОВЕЛЬНЮК.

Луганськ.

НОВА ХВИЛЯ СТАРИХ ВИМОГ

У Донецьку на засіданні колегії обласної Ради народних депутатів висловлено рішуче протидію сесії, зупинення три місяці тому. Тоді під тиском і за підтримки страйкерів висловлювалися недовіри вищим структурам влади держави, ставили вимогу провести референдум, вели мову про необхідність входження до економічного союзу з країнами СНД, про регіональну самостійність Донбасу, гостро порушували проблему дамоності. Відповідні рішення з восьми пунктів було надіслано до Києва. Та як вважають депутати Донецької обласної Ради, в столиці ставилися до цих вимог без належної уваги. Тому на засіданні колегії народні обранці були майже одностайні в думці: категорично вимагати від офіційного Києва виконання попередніх вимог.

Таку політику підтримують галузеві профспілки, страйкомівці, певні політики і сили регіону.

Донецьк.

Юрій ДОЦЕНКО.

СПРОСТОВУЄ СЕСІЯ

У поширеній заяві Хмельницької обласної Ради народних депутатів висловлено обурення з приводу публікації серії матеріалів у газеті «Правда України» під спільним заголовком «Хмельницький беспредел». У кореспонденціях представника Президента Євгена Гусельникова звинувачено у зловживанні службовим становищем тощо. Наведені в публікації факти, стверджує обласна Рада, є злісним наклепом на депутата цієї Ради, ганьблять його честь, гідність і ділову репутацію. Сесія зажадала притягнути автора матеріалів (кореспондентів), до речі, друкували без підпису до відповідальності згідно із законом.

Водночас обласна конституція, що в роботі між нею і держадміністрацією панують злагода і ділова атмосфера, депутати позитивно охарактеризували діяльність представника Президента. Останній, як стало відомо, подав позов до суду на газету «Правда України».

Михайло ВАСИЛАШКО.
Хмельницький.

БЕЗ МЕХАНІЗМІВ НЕ ПРОСУНЕТЬСЯ

(Закінчення.
Початок на 1-й стор.).

Але О. Чалий заявив, що під час сучасної інтеграції найважливіше — це механізм прийняття рішень щодо виконання положень будь-якого багатостороннього договору. Найпрогресивніший — це коли приймають рішення на основі консенсусу і за представництва «одна країна — один голос». О. Чалий заявив, що такий механізм потрібно або ввести в Договір про ЕС, або прийняти на найвищому саміт окремим документом, а щоб заява про такий механізм була, українське МЗС подає. Це, на думку О. Чалого, перша умова можливої підписання Договору, а друга — це наявність політичного рішення з цього приводу, прийняття ВР України. Як юрист О. Чалий зазначив, що коли виконавча влада підпише Договір у супереччя депутатській волі, то це мо-

же призведе до відкритого протистояння влад.

А коментуючи протокол від 3 вересня ц. р. про врегулювання проблем ЧФ О. Чалий визнає, що протокол накладає на Україну певні зобов'язання, зокрема підтверджує намір розпочати переговори з цього питання, але щодо флоту й інфраструктури йдеться про передачу в користування, а не за продаж. Окрім того, на думку О. Чалого, Україна може передати Росії до інфраструктури в користування тільки за умови, що остання визнає її як українську власність, а отже, російський парламент скасує свою відому постанову щодо Севастополя. Як зазначив О. Чалий, навіряд чи можливо успішно завершити переговори щодо ЧФ без скасування вказаного документа. Тож доведеться всім думати, що робити.

Володимир СКАЧКО.

Розділяючи смуток і біль

На ім'я Президента України Леоніда Кравчука надійшла телеграма від Голови Верховної Ради Республіки Білорусь Станіслава Шушкевича. В ній говориться:

Висловлюю найглибші і найщиріші співчуття українському народові з нагоди смут-

ку і болю — річницю нечуваного горя — голодомору, який спіткав сусідку-сестру 60 років тому.

В цю тяжку хвилину весь білоруський народ разом з вами низько схилив голови перед пам'яттю тих, кого спіткало це страшне лихо.

КРИВАВИЙ ПОНЕДІЛОК У САРНАХ

Кривавим понеділком став на Рівненщині день 13 вересня. У районному центрі Сарни мав відбутися суд над козаками Волинської Січі. Володимиром Валованим, Михайлом Гайдою та Сергієм Кричальським, яких звинувачують в тому, що самостійно внесли погроди Микола Кузнецова в односторонньому колісній Сарненського району. Козаки ж, зносять той «антврт мистецтва», що віде не зареєстрований і не має бодай найменшої художньої цінності, пояснювали свій вчинок тим, що виконували Указ Президента про ліквідацію символіки колишньої совєтської імперії і що терорист Кузнецов винний у загубі багатьох українських патріотів — під час терактів навісміе залишав «слід», які наводили німіди на українських націоналістів.

Суд не відбувся, бо суддя Ліяла Болотина зауважила, що з'явився замало свідків. Це рішення спричинило обурення залу, де були численні загони козаків і учасників та багато прихильників з Рівненської — родичів заарештованих, їхні друзі, колишні переселенці. Зал вимагав звільнити підсудних з-під арешту, бо вони вже два місяці як за гратами та й ніякої небезпеки для суспільства не являють — не вбивці-бо, не закледи ридицидисти, не гвалтівники... Проте козаків посадили до «чорного ворона».

На вулиці, перед будинком суду, виник стихійний мітинг. Виступили народні депутати Василь Червоний і Микола Поровський, науковець Йосип Паулау, інші люди. Говорили правду про вчинки Кузнецова, ставили вимоги звільнити козаків з-під арешту. Окремі нестримні особи кидали колючі слова на адресу міліціонерів, що стояли неподалік. Юрма заблокувала ворота, де був «ворон».

Але по обласному радіо виступав начальник відділу охорони громадського порядку УВС підполковник міліції Борис Юра. Так і так, мовляв, сталася сутинка, з вини, звісно, учасників мітингу, яких постраждало 11 чоловік, а міліціонерів постраждало аж... 26 чоловік. Дали, одне слово, незоборені бабусі хлопцям-молодцям, озброєним кийками і шитами, захисним шоломами. От тільки як вони, бідні, змогли після такого важкого «бою» виникнути в колону і чітко кроком попустувати до автобуса? 14 вересня в обласному центрі відбувся велелюдний мітинг. Головно обговорювалися події, що напередодні мали місце в Сарнах. Гарячими і гнівними були виступи очевидців того побиття і самих потерпілих від «Беркута». Надіслані телеграми до Президента, Верховної Ради, Кабінету Міністрів України з могою створити державну комісію розслідування цієї надзвичайної події і притягнути до відповідальності винних.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Рівненська область.

Продиктовано
в номер

Одешину прийнято

до Асамблеї європейських регіонів

світоб-квартирою у французькому Страсбурзі. Це об'єднання високорозвинених регіонів Європи ставить за мету допомагати своїм членам розробляти різноманітні економічні і науково-технічні програми, знаходити інвесторів для здійснення цих програм, обмінюватися найсучаснішими технологіями, навчати спеціалістів. Відбулося засідання утвореного Кабінетом міністрів Підготовчого комітету зі створення вільної економічної зони (ВЕЗ), яка складатиметься з окремих локальних зон від Дунаю до Тилігульського лиману. У тримісячний термін на розгляд уряду і ВР буде надано пакет документів, які регулюватимуть діяльність ВЕЗ. Вирішено створити фонд ВЕЗ, основу якого складуть внески зацікавлених підприємств.

Співголова поклався

Координаційна рада Донецького обласного осередку «Юної України» щойно дзвонила підпис співголови «НУ» Олександра Кичка під відозвою групи політичних організацій Донецчини на підтримку економічного союзу трьох республік. Як з'ясувалося, жоден із колективних членів регіональної організації «НУ» ідею економічного союзу не підтримує. Отож, тричленні «поклався» співголова...

В Івано-Франківську збираються страйкувати

— Заплицічники знервували в тому, що нинішні Верховна Рада і Кабінет Міністрів України зможуть вивести економіку України з кризи, — пояснив ситуацію голова незалежної профспілки машинобудівного депю Івано-Франківська Іван Кирик, — а тому не бачить іншого виходу, як добитися дострокових виборів до Верховної Ради, яка так чи інакше диктує соціально-економічну політику. Локомотивники заявили про свою підтримку страйку заплицічників. Митомаси і завершили до населення області із закликком виявити солідарність і виступити з акціями підтримки воїнів дій.

Всім, хто займається фото

Завтра в Українському Домі (Хрещатик, 2) відбудеться одиниєний семінар «Фотожурналістика в США». Беруть участь Вілсент Алабіо (директор фотослужби «Асоціації прес»); Ліліана Ніето (фотограф, Лос-Анжелес); Майк Сміт (директор фотослужби «Детройт фрі прес») та інші. Проводиться конкурс документального знімка. Перший приз — камера «Nikon 8008, 35-70 мм. Zoom», другий і третій — грошові (у доларах). Організацію допомогу американським колегам надала редакція газети «Республіка».

На дорогах небезпечно

За даними Головного управління Державтоінспекції МВС за останній тиждень в дорожньо-транспортних пригодах в Україні загинуло 181 і травмовано 1102 чоловік. Ця сума статистика — наслідок не стільки мінливої осінньої погоди, як безпечної, а часом і злочинного поведінки водіїв на шляхах. Так, за означений період затримано 5,9 тисяч громадян, що керували транспортними засобами з надмірною швидкістю. А всього за ці дні працівниками ДАІ припинено майже 130 тисяч грубих порушень Правил дорожнього руху.

На Українській міжбанківській валютній біржі

15 вересня 1993 року відбулися чергові торги з російськими рублями. Курс російського рубля збільшився на рівні 15 українських карбованців за 1 російський рубль. У торгах брав участь 37 українських банків. На продаж було запропоновано 2 мільярдів 276 мільйонів 550 тисяч російських рублів (монетарна пропозиція). Початковий попит становив 2 мільярди 189 мільйонів рублів. Різниця між попитом і пропозицією — 87 мільйонів 550 тисяч рублів. На торгах було продано 2 мільярди 276 мільйонів 550 тисяч рублів. Торги за американськими доларами. З результатів торгів ви можете ознайомитися у наступному випуску газети.

ПРЕС-СЛУЖБА УМВБ

Повертаючись до надрукованого

Призначення не відбулося

Наша газета вже кілька разів писала про конфлікт у Київському державному інституті культури. Здавалося, що його вирішить конкурсна комісія під головуванням першого заступника міністра культури М. Яковини, яку було призначено відповідно до чинного положення Міністерства освіти. Вона провела конкурс, до якого було допущено 8 претендентів. Переможцем комісія визнала професора, доктора філософії В. Чернеца.

Але на засіданні колегії міністерства культури рішення конкурсної комісії не було затверджено. Тобто укладання контракту з переможцем конкурсу на посаду ректора не відбулося.

Викладачі Київського інституту культури звернулися з листом до Президента України, в якому просять покласти край цій історії, яка заважає повсякденній копійчій роботі по розвитку української культури.

Хто прийшов?

У Хартманна нові партнери. Українські

За короткий час Німеччина стала одним з провідних партнерів незалежної України. Але як скільки правових, організаційних, законодавчих проблем щодня постає в українських та німецьких бізнесменів? Як розв'язати їх?

За це взялося спільне німецько-українське адвокатське бюро «Хартманн і партнери». Це перша в Україні юридична фірма, що успішно поєднує практику і теорію законодавства обох країн, спираючись на міжнародний досвід юриспруденції у сфері бізнесу.

На презентації фірми в Україні її засновник Ульріх Хартманн сказав: — Для успішного співробітництва нам необхідна міцна юридична основа. Саме її створення і є головним завданням нашого адвокатського бюро, німецьких і україн-

ських юристів. Ми надаємо повний комплекс юридичних та правових послуг нашим співвітчизникам, що приїжджають в Україну. І завжди готові допомогти українським підприємствам консультантами з величезного кола питань, неврівноваженість яких стримує розвиток спільного бізнесу. Можемо підготувати необхідні пакети документів тощо.

А потім пан Хартманн запропонував оглянути... твори українського художника Ернста Коткова. Ідея проведення вернісажу належить голові адвокатського бюро, який є юристом з 25-річним стажем. Крім того, він безмежно захоплений в українську культуру, що відзначили представники ділових кіл України та Німеччини.

Сергій ЯРОСЛАВОВ.

Виставки

Світ в упаковці

Із одинадцяти країн світу приїхали до Києва представники фірм-виготівників різноманітних пакувальних матеріалів, упаковок, а також заасобів виробництва для їхнього виготовлення. У Національному виставковому центрі нині представлена експозиція «Пак Україна-93».

Тут чимало і українських підприємств. Зокрема, Придубинський завод пластмас, який виготовляє вироби понад 150 найменувань з поліпропілену, поліестеру, поліетилена, що їх застосовують для виготовлення різноманітних емностей, УкрНДІпластмас, завод УкрПоліграфмаш, фірма «Київінтерпрот», які демонструють свій доробок. А львівське спільне українсько-австрійське підприємство «Маркет» привезло на виставку пакувальну плівку, технологію виготовлення пакетів різної місткості.

— Хоч нашою «Маркету» лише два роки, — розповідає його директор Юрій Голубович, — але ми вже в змозі конкурувати із західними фірмами. А тут, на виставці, сподіваємося знайти не лише покупців, а й партнерів.

На це розраховує і поліграфічне підприємство «Петефі» з Угорщини. Його директор-менеджер Ласло Золді-Ковач очолює розповсюдження за продукцію свого підприємства. А її важко й перелічити — гучні пакувальні матеріали, різноманітні пакети, картонні коробки, коробочки, гофровані картони, етикетки, легко наклеювані на будь-який матеріал. І справді, виготовлені на «Петефі» етикетки застосовують десятки найвідоміших фірм Європи.

Цікаво, що це підприємство було в Угорщині серед перших приватизованих із залученням іноземного капіталу і швидко досягло найсучаснішого рівня.

Справді, що тільки не придумав люди, щоб надати привабливості своєму товару. І упаковка тут чи не найважливіша. Тому розумні голови і працюють над цим постійно. А що вони здатні придумати — продемонструвала виставка «Пак Україна-93».

Дмитро КОМАРЕНКО.

Футбол

Максимов — «паличка стукалочка»!

«Дніпро» (Дніпропетровськ, Україна) — «Адміра Ваккер» (Відень, Австрія). 1:0(0:0). Перший матч 1/32 фіналу розіграшу Кубка УЄФА. Дніпропетровськ. Стадіон «Металург». 14 вересня. 12 тисяч глядачів. Суддя В. Язуч (Туреччина).

«Дніпро»: Медін, Горілий, Беженар, Дзявча, Михайленко, Полунін, Похлебаєв, Максимов, Чухлеба, Мороз (Думенко, 67), Коновалов.

«Адміра Ваккер»: Кналдер, Вандер, Цинглер, Граф, Паніс, Мюллер, Губер, Кьоглер (Шерер, 60), Вастич, Льюнг, Целлер (Вакер, 15).

Гол: Максимов (75). Попереджених Цинглера, Паніса, Дзявчу, Вакера. На 76-й хвилині з поля виключено Цинглера.

Гості продемонстрували відносно добре захищеність, дати чі-

ко, вправно руйнувати комбінації суперника.

Отож, дніпропетровцям знадобилося багато часу, щоб налагодити чіткі атакувальні дії. На це пішов весь перший тайм і велика частина другого. Знову для господарів своєрідною «паличкою стукалочкою» став форвард Максимов, який забив дуже ефективний гол після флангового передачі.

Заслужена перемога «Дніпра» могла б стати ще загальнішою і їхня полорок через два тижні до Відня спеціалізовано, якщо Дніпро підзавізу зустріч влучив на в планувати, а у ворота.

І все ж, у «Дніпра» є шанс. Чого не скажеш про московське «Динамо», яке вдома в цьому ж турі Кубка УЄФА завдало нищівної поразки від лідера чемпіонату Німеччини «Айнтрахта» з Франкфурта-на-Майні — 0:6.

Віктор ВРАНИЦЬКИЙ.

Щось новеньке

Добрий жест міськради

На вулицях Чернівців з'явилися міліонери в елегантній уніформі, яку прикрашає герб міста та державна символіка.

Мер Чернівців пан Віктор Павлюк не шкодує за затратами на це кошати. «Наше місто прикрасює», — сказав він, — сюди надішлють багато зарубижних гостей. Тому нежого, щоб міліонери й далі ходили в неприємливому одязі члнів колишнього Союзу».

Нову міліцейську форму підготував і Міністерство внутрішніх справ України. Зараз вона випробується в кількох містах нашої держави. А може, варто було б придивитися й до чернівецького варіанту?

Бізнес-контакт

Молоко від графських корів

Івано-Франківчину відвідав нідерландський граф Ван дер Плут, керівник великої фірми, що займається виробництвом молока і м'яса. Його цікавить розроблена спільно з прикарпатськими великомасштабна програма «Україна-Нідерланди-Молоко», в основі якої лежить створення в нас місцевих колгоспів і селянських сілках спільних підприємств з вирощування високопродуктивних голландських корів і впровадження найсучасніших технологій. Програму виплачують в житті за допомогою кредиту, що його погодився надіслати Європейський банк реконструкції та розвитку. Через два-три роки, якщо згадані підприємства запрацюють на повну силу, позичку можна буде повернути.

Василь БАБУХ.

Отакі!

Пиймо, браття, воду! Аби пшикало!

Новим видом продукції порадувала широкі верстви населення Рівненщина ситокива кооператива «Рівненський загоспільний виробничо-збутовий комбінат обслуговування», щоб не завдавати собі клопоту на успішних загоспільних, почав реалізувати воду «Джержельну». Адреса джерела — перший лінійний водопровідний канал. Але щось там дається. Щоб «пшикало».

Георгій МЕЛЬНИЧУК.

Рівне.

Сюрприз? Закономірність?

Першість країн з футболу. Перша версія: «Дніпро» — «Хіберніан» (2:0). Гол: Петрик (44). Друга версія: «Дніпро» — «Сток» (3:0). Гол: Петрик (44). Третя версія: «Дніпро» — «Сток» (3:0). Гол: Петрик (44). Четверта версія: «Дніпро» — «Сток» (3:0). Гол: Петрик (44). П'ята версія: «Дніпро» — «Сток» (3:0). Гол: Петрик (44). Шоста версія: «Дніпро» — «Сток» (3:0). Гол: Петрик (44). Сьома версія: «Дніпро» — «Сток» (3:0). Гол: Петрик (44). Восьма версія: «Дніпро» — «Сток» (3:0). Гол: Петрик (44). Дев'ята версія: «Дніпро» — «Сток» (3:0). Гол: Петрик (44). Десята версія: «Дніпро» — «Сток» (3:0). Гол: Петрик (44).

Сюрпризом стала поразка «Прикарпаття» у рідних стінах. Звісно, це не скільки стосується до загальної тенденції, але все ж таки є певний інтерес до наміру включитися у боротьбу за одну з півночок до виїзної ліги. Але поспішаємо: колишній футболіст СК «Одеса» (Шульженко, Тимченко, Харченко).

Олександр СЕРГІЙЧЕНКО.

Скупий платить двічі

Сьогоднішня ситуація в південних районах Молдови можна було прогнозувати ще тоді, коли парламент республіки «зарубав» проект закону про статус території, яка населена гагаузами, і правах людей, що мешкають тут.

Автономії гагаузам подорожано не було, а їхню головну вимогу — гарантії на випадок втрати державної самостійності самої Молдови — знехтували. Доказ націонал-радикалів про те, що теперішній статус держави вже і є та сама гарантія, населення півдня Молдови не переконало. Адаже гасло возз'єднання з «матір'ю Румуном» з проривом національно-молдовських рухів не зняло. Проте суть проблеми зовсім не в тім. Зрештою, розв'язання питання «З ким бути?» — пріоритет кожної нації. Але гагаузька меншість, усвідомивши себе народом, вважає, що має право самостійно визначати власну долю. Чи дозволить їм це чи ні — питання з па-

рини прав людини. Проте, побоюючись негативного рішення, гагаузький регіон знову повернувся до своїх колишніх вимог.

Сесія Верховної Ради регіону, що відбулася 8 вересня в Камраті (центрі Гагаузі), визначила свою позицію в теперішній ситуації. Двері для переговорів з Кишиневом камратські депутати не зачиняють, проте замість поміркованих прохань, що

не підпише двосторонню угоду з Тирасполем. Таким чином може бути створений новий конгломерат з непередбачуваними політичними та економічними наслідками.

Скупий платить двічі, і парламенту республіки, що амбіційно відкинув всі попередні пропозиції гагаузі, тепер доведеться розв'язувати зовсім інший вузол проблем. Дивно, але, наполяга-

никам шкіл. На прохання керівництва гагаузького регіону, Туреччина збільшила цю цифру до ста, та коли дійшло до поїмногого за твердження списку, з'ясувалося, що Міністерство освіти Молдови підготувало вже власних кандидатів. Обурені батьки дітей, кандидатури яких відбрали в Камраті, збираються протестувати та пікетувати будинок уряду в Кишиневі.

Відштовхуваний Кишиневом південь йде на порушення законів Молдови, видаючи власні нормативні акти та послідовно формулюючи власні владні структури. На сьогодні вже скасований колишній поділ на райони на півдні республіки. Нові вибори у міські та сільські органи влади намічено провести у лютому. По суті, вже діє закон про місцеве самоврядування, який йде врозріз з одноіменним юридичним документом, прийнятим парламентом Молдови.

Світлана ЧАЛА.

Кишинів.

У СУСІДІВ

висувалися влітку, керівництво Гагаузі має бажання представити Молдові проект федеративного договору. Проте з такою пропозицією воно звернулося і до лідерів Придністров'я. Що ж буде, коли Кишинів, а це найімовірніше, не погодиться на запропонований Камратом новий державний устрій республіки? Це запитання у поставила камратським депутатам. У цьому разі, була відповідь, паде-

ючи на формулі неподільності, цілісності республіки, її вищий законодавчий орган робить все для того, щоб відкрити 2 точки що власні регіони. Напруження підтримується навіть там, де, здавалося б, можна все розв'язати без ексцесів. Один з таких прикладів — напруження на навчання гагаузьських дітей до Туреччини. Міжурядова угода передбачала видачу таких мандатів десятком випуск-

Ізраїльський калейдоскоп

Монгольські євреї

Монголії існує єврейська община, яка налічує 20 чоловік. Вони мають намір репатріюватись до Ізраїлю. Перша група приїде на свято Рош-ха-Шана (єврейський головний рік). Виявилось, що єврейська община в Монголії на початку 20-х років була досить великою, проте в роки громадянської війни колчаківці під гаслом «боротьби з червоними» винищили чимало євреїв. Тільки кілька чоловік були врятовані монголами.

Рік охорони навколишнього середовища

В Ізраїлі оголошено рік охорони навколишнього середовища. Офіційна церемонія улаштує в резиденції президента Вейцмана в присутності глави уряду Рабіна, представників міністерств і громадськості. Цікава така деталь. Нині Ізраїль має понад 150 мільйонів дерев, вирощених руками людей в умовах пустелі. Жодне дерево в країні не виростало само собою.

Де райський сад?

Біблейські джерела дають з цього приводу кілька натяків. Проте ось уже понад три тисячі років спеціалісти і непрофесіонали продовжують висловлювати різні припущення...

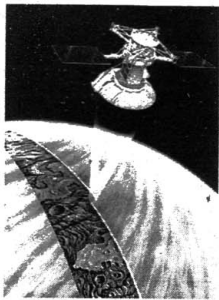
Мер міста Менхемі вирішив, що родючі землі біля ріки Йордан дуже нагадують описи, що містяться в «Книга Буття». Муніципалітет Менхемі оголосив про створення меморіального парку «Райський сад». Все в ньому відповідатиме біблійським часам. Цікаво, що регіональний інститут з проблем екології і охорони навколишнього середовища розміститься в одному із приміщень, яке є історичною пам'яткою і нині реставрується. Як запевняє мер, недалекій той час, коли багато туристів зможуть відвідати «райський міський».

Світлана МАЙДАННИК.

Фотофакт

Під паранджею Венери

На знімку: Нові дані про поверхню Венери отримали американські астрономи. Досліджуючи знімки, зроблені супутником «Магеллан», вони дійшли висновку, що поверхня цієї планети рельєфна та неоднорідна.



Гортаючи зарубіжну пресу

Відходячи від давньої традиції

Адміністрація Клінтона розглядає можливість передачі на регулярній основі підрозділів своїх військ під командування сил ООН щодо підтримання миру, які проводять миротвірні операції в різних «гарячих точках» планети. Таким чином нинішні заштитні війська не повинні порушувати правила збройних сил США, у відповідності до якого американськими військами повинні керувати лише американські командири. Президентська директива, яка

дасть можливість розширити американську участь у миротвірних операціях, уже розроблена і, як очікується, буде підписана президентом Б.Клінтоном. Цю політику активно підтримували міністерство оборони, служба національної безпеки і постійний представник США при ООН М.Олбрайт. З моменту закінчення другої світової війни США делегували лише деяких військовослужбовців як спостерігачів за діями сил ООН щодо підтримання миру,

або надавали літаки чи бойові кораблі для подібних операцій. Як очікується, подібна директива викличе хвилю критики на адресу адміністрації з боку консервативних членів конгресу США та керівників Комітету начальників штабів збройних сил країни. Однак, Віллі д'ім упевнений, що цей захід у нинішньому політичному кліматі в світі дуже необхідний через розширення останнім часом миротвірних операцій ООН. «Нью-Йорк таймс» (США).

Ірина ГУСЕЙНОВА.

Проблеми біженців вирішатимуться

Шість робочих груп створено при Раді Міністрів республіки Таджикистан. Вони покликані займатися проблемами біженців. Сьогодні у республіці це питання вважається найбільш гострим.

Тільки на території Гірно-Бадахшанської автономної області біженців нараховується більше 35 тисяч чоловік. Більша їх частина у надії на повернення, накопичилася у Хорогоському аеропорту. Більше 30 тисяч «іммігрантів війни» знаходяться в Афганістані. Як відомо, у ході візиту Голови Верховної Ради Е. Рахмонова в Кабул питання про повернення біженців постало як основне у програмі переговорів. І було вирішено позитивно.

Експрес-інформація

Чи буде прорив?

У Києві перебуває керівник агропромислового відділу Світового банку пан Джефрі Фукс. Очолювана ним делегація привезла до столиці України проект реформування АПК нашої держави. Над його підготовкою більше півроку працювали провідні економісти Світового банку, які раніше здійснювали подібні реформи в країнах Східної Європи. Під егідою українського міністерства с/г і продовольства з 15 по 17 вересня проводиться низка семінарів з питань розвитку і реформування с/г. Запропонована Світовим банком програма передбачає радикальні заходи: приватизацію землі, майна, демонополізацію переробної промисловості. Д.ж. Фукс нашою кореспондентів заявив, що в разі прийняття програми Світовий банк негайно переходить до її фінансування і реалізації.

Міністр оборони Чехії стривожений

Великодержавний спосіб мислення домінує в російському парламенті, заявив у інтерв'ю газеті «Млада фронта» міністр оборони Чехії А. Баудиш. Приводом для такої заяви стала негативна реакція депутатів Верховної Ради Росії на позитивне ставлення Б. Єльцина до поступової інтеграції Чехії та Польщі в НАТО. А. Баудиш також додав: якщо економічна реформа в Росії зазнає краху, то ця держава може стати центром глобального конфлікту.

Декларація — результат порозуміння

Першим кроком до миру в усьому Близькосхідному регіоні є підписана у Вашингтоні палестинсько-ізраїльська декларація про принципи введення палестинської автономії в секторі Газа та в районі міста Єрихон. Таку думку висловив голова виконкому ОВП Я. Арафат в інтерв'ю єгипетському телебаченню. Лідер ОВП, зокрема, наголосив, що процес остаточного розв'язання палестинської проблеми повинен розпочатися на третій рік після підписання вищезгаданої декларації.

Перемир'я продовжено

Підписанням спільного комюніке завершилися азербайджано-вірменські переговори в Москві. Сторони продовжили термін дії угоди щодо припинення вогню в регіоні до 5 жовтня цього року. Представники двох сторін також обговорювали питання підготовки зустрічі керівників Азербайджану та Нагірного Карабаху і висловилися за підтримку контактів на різних рівнях.

Е. Шеварднадзе подав у відставку

Про своє рішення піти у відставку з посади глави держави заявив у парламенті Грузії Голова Держради республіки Е. Шеварднадзе. Причиною такого рішення стала заява лідера організації «Мхедіріон» Д. Іоселані, який звинуватив Е. Шеварднадзе в спробі встановити диктатуру в республіці. Д. Іоселані звинуватив главу Грузії після прагнення оточення Е. Шеварднадзе вести в країні надзвичайний стан й припинити діяльність парламенту.

Після заяви про відставку Е. Шеварднадзе залишив зал засідань парламенту.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних Інформагентств.

Віктор ХОРОШКО.

Мінськ.

ЗАПРОШУЄМО ВАС ВІДВІДАТИ НАШ ЗАВОД І ВЕРЕСНЕВИЙ ЯРМАРОК У МОСКВІ



ПРОПОНУЄМО ВАМ КОНДИТЕРСЬКІ ВИРОБИ НАЙВИЩОЇ ЯКОСТІ:

- * ШОКОЛАД БЕЗ НАЧИНКИ
- * ШОКОЛАД З НАЧИНКОЮ
- * ШОКОЛАДНІ ВИРОБИ
- * ЦУКЕРКИ
- * ВАФЛИ
- * КАКАО

ЗАВОД КОНДИТЕРСЬКОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ "WAWEL" А.О.
вул. Мясникова 6/8,
31-534 Краків
Польща

телеф. 1001246 / 31-14-33, 21-21-37
факс 21-37-28, 21-44-59
телекс 0322400

Приватизація:
точка зору

ОБРАТИ ОПТИМАЛЬНИЙ ВАРІАНТ

До Ужгородського коопункту газети звернулася група працівників підприємства сфери послуг «Житловик».
— Допоможіть встановити справедливості, — писали вони в листі.
Й виклали на папері свою сумну історію.

НАС ХОЧУТЬ «ПРИКИШЕНИТИ»...

Спочатку невеликий експурс в минуле. Нашу рембудилицю створено на базі житлово-експлуатаційних контор ще в далекому 1976 році. Щоб ефективно працювати, вчасно ремонтувати квартири, вирішили будувати базу. Своїми силами, на псутирі у болоті. Споруджували її, не знижували й темпів виконання державних завдань. Навпаки, обсяги робіт щороку збільшували на 10—20 відсотків. Тоді й вирішили організувати орендне підприємство «Житловик».

Оренда — це перший ступінь приватизації, але має діяти не лише для того, щоб кожен більше заробив. Визначили для себе основні напрями. Розробили програму дій на 1993—1995 роки. В її основі — виконання державного плану поточного і

капітального ремонту житла в обласному центрі. Вирішили також організувати спільне підприємство зі спорідненими фірмами інших країн. Але й тут на перше місце ставимо інтереси Ужгорода, щоб його старі й нові райони були красиві, привабливі, оригінальні.

Вважали, що такі наші прагнення й дії відповідають інтересам колективу і насамперед — інтересам міста. Та в міському управлінні і фонді комунального майна думали інакше. В опублікованих в обласних газетах списках об'єктів, що будуть приватизувати, наш — серед перших. Чули також, що доведено за складних умов нашими руками бази уже є близько десяти очок.

Згідно з чинним законодавством ми теж подали заяву на викуп свого підприємства в колективну власність. Не заперечуємо і першого, щоб залишитися державною організацією. Бо кожному у місті таїть потреба займатися поточним і капітальним ремонтом житла. Але у міському фонді комунального майна сказали, що базу буде продано тому, хто за неї більше заплатить. А що, коли новий власник візьме і перепрофілює службу? Тоді і членом колективу доведеться шукати собі іншу роботу. Де ж справедливості? Чому зведені нашими трудовими мозолями бази так легко можуть «прикишенитися»? Адже й сьогодні працюємо стабільно, рентабельно. Позик не беремо, не просимо. Невже в очах міських керівників стали такими нікчудними, що можуть нас продати за молотка?

Юрій СІЧКА,
голова ради трудового колективу орендного підприємства «Житловик».

Марія ГЕРИЧ,
голова профспілкового комітету.

придбання об'єкта повинні розраховуватися за нього протягом місяця.

Ми глибоко переконані, що дана служба місту вкрай потрібна. І серйозно продумуємо такі варіанти приватизації, щоб ця структура працювала за своїм графіком, незалежно від того, хто стане її власником. Більше того, щоб міська управа й надалі могла керувати нею.

А сьогодні бачимо, що за наявної бази колектив «Житловика» міг би працювати щонайменше десятикратно ефективніше. Хоч загалом він справді працює прибутково. Але нам тепер потрібний ефективний власник. Який міг би не лише викупити базу, а й має кошти на впровадження нових технологій, на основі яких формував і сучасне ставлення до праці, належну виконавську дисципліну.

Якщо все це під силу нашому «Житловикові», будемо лише раді його новому злету.

серйозно державні організації, які ремонтує житло, і обидві заплановано приватизувати. А якщо майбутні власники через три роки робити цього не захочуть? Або ж пропонуватимуть свої послуги на кабальних умовах! Що тоді? Заново створювати службу, шукати фахівців? А чи не вигідніше просто навести порядок у цих підрозділах, якщо є потреба — зміцнити кадри, і на законних підставах вимагати ефективнішої діяльності?

До кінця року ще є час все докладно обміркувати. І обрати найоптимальніший варіант.

Микола ГОРВАТ.

Ужгород.

Екологія

Мікроорганізми загрожують ТЕЦ

В останні роки у дніпровських водосховищах виявлено велику кількість мікроскопічних грибів, які є типовими представниками ґрунтового мікрофлори, але поступово адаптувалися до існування у водному середовищі. Саме ці мікроскопічні гриби й створили феноменальну ситуацію в системах водопідготовки Кременчуцької ТЕЦ.

Воду для ТЕЦ беруть із Власівської затоки Кременчуцького водосховища. Своєю чергою через щорічне «цвітіння» води у водосховищі і нагоні синьо-зелених водоростей до водозабору довелось відгородити затоку від водосховища, побудувавши дамбу.

Береги Власівської затоки-озера, розташованого за двадцять кілометрів від міста, місцеві жителі перетворили на місце відпочинку, а землю поблизу затоки розібрали під дачні ділянки й забудували.

Антропогенний тиск на водойму швидко проявився в масовому розвитку молоса дренейся й різному погіршенні якості води. В ізольованій затоці вода стала гіршою, ніж у прилеглому акваторії водосховища. Але найнесподіваніше сталося влітку 1991 року.

З підвищенням температури, збільшенням вмісту органічних речовин у воді за браком кисню. Масове відмирання дреней призвело ще до зниження у воді вмісту кисню й підвищення вмісту органічних речовин.

Вода, як звичайно, із Власівської затоки-озера, пройшовши механічні фільтри, подавалась на хімії. Саме їхню нацирку — іоннообмінні смоли — і атакували мікроскопічні гриби. Виліла маса грибів, облипаючи, забиваючи іоннообмінну смолу, значно знижувала очисну дію хімічних фільтрів. Достаток органічних та мінеральних речовин, відсутність світла всередині іоннообмінників лише поширювала розвиток мікроскопічних грибів. Постала загроза зупинки ТЕЦ.

Персонал станції, працівники лабораторії хімії не були пасивними спостерігачами феноменального явища.

Але всі засоби, до яких вдавались, не можна вважати ефективними, щоб розв'язати проблеми біоборстання іоннообмінних смол. З настанням осені життя в природі засинає. Відмерла, розчинилася й маса грибів.

Мікробіологи встановили, що смоли ТЕЦ «сподобалися» й бактерії, мікромітам і формам грибів, подібних до дріжджів. Сформувався унікальний біоценоз, який досі не дався назвати.

У спекотне літо 1992 року атаку мікроорганізмів захищали, що їх вжили заздалегідь, вдалося відбити. Але відомості, що надходять з електростанції, досить тривожні. На Запорізькій ДРЕС у системах водопідготовки з'явилася слизиста біомаса червоного кольору. Слизисті обростання іоннообмінників були й на Придніпровській та Ужгородській ДРЕС...

Досвід тривалої й неважкої боротьби за «цвітіння» води свідчить про високу життєздатність мікроскопічних пришельців. Став на пошук ідеального біоциду, наваряв чий випаровує. Адже той чи інший біоцид діє на певну групу мікроорганізмів. Універсальних біоцидів має. А коли б і були, то сновили б загрозу всьому живому.

Щоб розв'язати цю складну еколого-технічну проблему, потрібні неординарні й нетрадиційні підходи, об'єднання зусиль екологів, хіміків, мікробіологів.

Михайло КУЗЬМЕНКО, заступник відділу Інституту гідробіології АН України, академік Академії екологічних наук України, доктор біологічних наук.

Саул ЕДЕЛЬШТЕЙН, начальник хімічного БEO «Харківенерго».

Реклама

Совместное предприятие
"Система-З"
предлагает:

Оборудование фирмы Hewlett Packard:
- лазерные принтеры HP LJ III, 4L, 4
- картридж-тонер к HP LJ III/III/4L, 4/4M
- сканеры IIP (черно-белый), IIC (цветной)
- картриджи PostScript и шрифтовые

Защитные товары
KRUPS
- микроволновые печи
в том числе с грилем
- электрочайники
- тостеры
- утюги

Видеотехника
Оборудование для офиса:
- телефаксы
- компьютеры
- автоответчики
- калькуляторы
- защитные экраны
- диски

Наша адреса: г. Киев, ул. Тургеневская
71\75, к. 420 (044) 216-93-36,
бульв. Дружбы Народов, 14,
(044) 269-87-12, 269-14-66.

Оплата в удобной для Вас форме.

ЗАМІСТЬ КОМЕНТАРЯ

Зіставивши аргументи опонентів та ознайомившись із станом справ на місці, зазначаю: хто ж усе-таки правий? Колектив «Житловик», справді, доклад зусиль і виявив ентузіазм, щоб створити непогану базу. Працює стабільно, без зривів, і можна зрозуміти розчарування його членів, коли споруджені власними мозолями просто так переходить у власність іншого, котрий навіть не гарантує роботи на підприємстві.

Але правда й те, що орендарі могли б добувати більше. Та, за їхніми словами, ефективнішу роботу гальмує саме невизначеність подільної долі підприємства.


Постають запитання: і до міського фонду комунального майна. В Ужгороді лише дві

**НАДЕЖНОСТЬ
И ЧЕСТНОЕ ПАРТНЕРСТВО**

**«ПРАВЭКС»
- БАНК**

**ВСЕ ВИДЫ
БАНКОВСКИХ ОПЕРАЦИЙ
НА ВЫСОЧАЙШЕМ
УРОВНЕ!**

Наш адрес:
252021, г. Киев,
Кловский спуск, 9/2.
Телефон 294-82-22
Факс (044) 294-81-03
Телекс: 631250 ALINA SU.



«ПРАВЭКС» — БАНК **«ПРАВЭКС» — БАНК**

буль-ного із сусідів, до яких вони не висуває жодних територіальних претензій. Утвердження української державності, включно з утвердження власних збройних сил, служби національної безпеки, введення прикордонного й митного режиму, національної валюти та кредитної системи, є необхідністю такою, щоб виключити можливість виникнення загроз для національних інтересів інших держав, насамперед найближчих сусідів. Отже, поява в центральній Європі незалежної Української держави є позитивним фактором, який сприятиме зменшенню рівня напруженості в Європі і світі. Хоча, звичайно, потрібно враховувати, що Україна ще не стала ніби досить стабільною державою в політичному та економічному плані. Ця обставина в геополітичному плані не є чинником, який негативно впливає на внутрішню стабільність й інші держави, що виникли після розпаду

Сьогодні джерела виникнення подібних конфліктів не поодинокі та у значній мірі зосереджені навколо Чорного моря. Безпосередньо Україні вони не загрожують, однак не можна забувати, що діві світові війни вибухнули в результаті, здавалося б, не надто масштабних геополітичних суперечностей. Причому постріл, що започаткував першу світову війну, пролунав саме в Боснії.

Ось чому геополітичні міркування потребують особливо ретельного вивчення регіонів Чорного моря, а також Південно-Західного, Південного і Південно-Східного напрямів. Крім цього, також політичної нестабільності у Криму, що підкріплюється ззовні, слід враховувати й необхідність взаємодії саме через басейн Чорного моря з країнами ісламського світу, розвиток і устремління яких важко передбачити, особливо врахову-

Можливості її виходу безумовного зближення з Заходом не слід і перебільшувати, оскільки він недостатньо готовий сприймати Україну як повноцінного її повноправного члена світового співтовариства. Вирозумляючи поспішні дії здаті створити діє нові загрози, не з'являючись. Власні геополітичні установки найбільш країн західного світу багато в чому традиційні, вони значно сильніші від широко декларованих партисанських позицій партістерства з Україною, бажання допомогти в утвердженні її державності. Закони конкуренції не відікладають у небути. Тому розраховувати варто лише на певний реальний мінімум, спираючись в основному на власні сили. Значно менше розраховувати на зовнішню допомогу, щоб реальний мінімум можна було використати вповні.

Достатність оборонного потенціалу повинна бути мінімальною, але в цій формулці критерій мінімуму не повинен закривати достатності, що визначається з погляду урахування усіх геополітичних факторів при безумовній вимозі надійного гарантування незалежності і суверенітету Української держави незалежності II кордонів. Такий підхід передбачає глибшу розробку й чіткіше формулювання концептуальних положень воєної доктрини України, зміст якої на довгострокову перспективу повинен бути визначати воєну, ідеологію, систему оборонного будівництва, розвиток збройних Сил і підвищення їхньої боєготовності, адекватності рівню воєного мистецтва.

Доктринальний установок повинні тією чи іншою мірою відіграють внутрішню політику, економіку, соціально й духовне життя Української держави, спиратися на них. З іншого боку, реалізація воєної доктрини, створення сучасних збройних сил стануть додатковим фактом у утвердження нового міжнародного статусу України, зміцнення її геополітичного позицій.

Воєнно-оборонна доктрина повинна бути й достатньо гнучкою, тобто має залишати простір для оперативного реагування на зміни в геополітичній ситуації, які можуть бути досить швидкими. Наприклад, коливання політичної нестабільності в Росії може мати серйозні наслідки для темпів і масштабів ядер-

ного розв'язання України, якщо при зміні там вищої в командувача владі будуть переланувані чи не підтверджені дмовленості в цьому питанні. нинішніх владних структур.

З нашої точки зору, структурному плані оборони доктрина може мати, так (мовити, оперативні-мінімально та глибоко ешелоновані

кінець-максимальну частину. Вони повинні відповідати основним завданням національної безпеки відповідно до перехідний період і більш віддалену перспективу, коли Українська держава досягне вищого ступеня економічної та військово-політичної самостійності. Не виключаю і різних варіантів розв'язання Збройних сил на підставі прийнятої воєнної доктрини відповідно до імовірних напрямків прогнозованих змін у геополітичній ситуації.

Сергій ПИРОЖКО
член-кореспондент АН
України

Минулого тижня співробітники міліції розкрили 73 випадки злочинів. Серед них — 24 вбивства, 6 нанесення тяжких тілесних ушкоджень, що призвели до смерті, 7 зґвалтувань, 14 розбійних нападів, 5 пограбувань та інші. Крім цього, розкрито 906 крадіжок із квартир громадян. Вкрито і зашкіджено 19 злочинних груп. У затриманих вилучено 8 автоматів, карабін, мисливську рушницю, 68 пістолетів. Розшукано і повернуто власникам 108 автомобілів.

Дизельне паливо, як відомо, нині цінується на рівні стратегічних матеріалів. Дефіцит штовхає деяких наших громадян на ризик, навіть коли він вимірюється ціною життя.

6 вересня вночі невідомі намагалися вкрати пальне з трубопроводу «Лисичанськ-Горлівка», тиск у якій сягає 26 атмосфер. Під час свердженя трубопроводу сталася пожежа, яку було ліквідовано пожежними через 11 годин.

У кемпінгу поблизу Одеси загинув громадянин Болгарії Стефан Радчев. водій «КАМАЗУ», який, будучи у нетверезому стані, впав з даху кузовної автомашини. Інший громадянин тієї ж країни, також напідпитку, випав з балкона шостого поверху готелю «Поділля», що у Хмельницькому, і також загинув.

між злочинними групами стався на колгоспному ринку у Шостці Ізясківської області. Під час перестрілки, в якій брали участь 16 чоловік, троє чоловіків загинуло, один поранений. Новоявлені гангстери в машинах із київськими номерами намагалися зникнути з місця події. МВС України ввели в дію план «Перехолелення». Невдовзі біля с. Копки Чернігівської області на КП ДАІ було затримано одну з машин із злочинцями. Розшуку інших злочинців триває.

на автошляхах України не стають за стороною для тих, хто сідає за кермо автомашин. Так, у Дніпропетровську на узвозі перекинувся вантажний автомобіль «МАЗ», який належав Черкаському малому підприємству «Вулкан-2». Наслідок трагедії загинули 7 з 20 пасажирів. Водій Бортніков з місяця події зник. Невдовзі його було затримано.

У місті Рені Одеської області під гарячих слідів співробітники міліції розкрили вбивство вчительки середньої школи № 3 Машиніної, труп якої з багатьма ножевими пораненнями було знайдено за місцем проживання. За підозрою у скоєнні злочинів затримано трьох місцевих громадян. Один з них учень 8 класу. У злочинців вилучено майно та 40 доларів США, що належали покійній.

платить вчетверо більше

Щоб збільшити свій капітал, директор Кременчуцького малого підприємства «Базис» Коваленко, який спеціалізується на продажі вантажних автомобілів, приховав від оподаткування 97 (!!) мільйонів карбованців. За порушення чинного законодавства йому довелося сплатити штраф у розмірі 400 мільйонів карбованців. Дебет, кредит, сальдо малого підприємства перевіряють слідчі органи.

Станіслав КОЛДУНЕНКО
начальник прес-центру МВС України

**Думка
фахівця**

колішнього СРСР.

З нашої точки зору, одна з корінних проблем, що потребують першочергового врахування при розробці воєнної доктрини України, — це та, що наша незалежна держава не владштує певні ще досить могутні сили, котрі не втрачають надії повернути колесо історії назад. Зосередження цих сил, які не приховують своєї готовності до силового втручання як способу вирішення міжлических спорів, є політика з екстремістським промісьським і шовіністичним, орієнтацією. І це треба врахувувати.

[illegible]

що входять до блоку НАТО. Хоч нині реальних загроз Україні з Заходу не спостерігається, а сама наша територія з цього напрямку менш сприяє проникненню, рівень нагромадженого потенціалу першокласних озброєнь обох боків подвійної буферної зони не можна не брати до уваги. Окрім того, існує не-

ючи їх нинішній досить високий ступінь експансіонізму. Не варто й недооцінювати значення ісламської перемоги в Афганістані як одного з факторів, що прискорив розпад СРСР.

У найближчій перспективі відносини України з країнами ісламського світу будуть напружені, розвинулися без конфліктів, оскільки очевидні взаємна потреба в посиленні співпраці на життєво важливих напрямках, і національні інтереси не матимуть суперечностей. Та у більш віддаленій перспективі не можна виключати відродження претензій на інтеграцію Криму в систему ісламського світу.

Слід відзначити, що розвиток подій в регіоні Кавказу зокрема постійне розширення зони воєнних конфліктів, внаслідок чого адекватної реакції сучасній політиці Росії, що похитнуло тут колишній баланс стратегічних інтересів, зокрема не на користь християнських країн — Вірменії та Грузії.

Додатковим фактором, що потребує особливої уваги для оборонних питань південного напрямку, є необхідність захисту життєво важливих для України комунікацій у басейні Чорного моря, як існуючих нині, так і тих, що створюються тут як альтернатива нафто- і газопроводом, котийдуть із Росії.

у глобальному аспекті країн, що не мають політичних положень України є неспіврозмірними і неможливо описати ними її реальність, що характерні для Європи в цілому. Головна відмінність від країн Західної Європи полягає в меншій інтегрованості в міжнародні системи колективної безпеки. Тому внаслідок доктрини України повинна передбачати подолання цього відособлення шляхом повноправного членства в системах колективної безпеки, котрі довели свою неадекватність та ефективність. Тому протистояння України будь-якою державою, що в

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о. заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СІДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДЬЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова.

- ♦ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
- телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-35;
- ♦ Рукописів не повертаємо.
- ♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

- ♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- ♦ За точність викладених фактів відповідальніс автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 60955.
Загальний тираж 812761.

Комбінат друку видавництва
«Преса України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311175.

1, 4, 5, і 8 сторінки набрано і зверстано в комп'ютерному центрі «Голосу України».

**Газета виходить
з 1 січня 1991 року**